

Serie

dos Verbos Irregulares

da Lingua Francesa

segundo a Academia  
de Paris

por

Ignacio Xavier Gayoso

Official de Marinha

Professor das Linguas

Ingleza e Francesa

tanto da Ingleza, no Collegio

Central da Cidade

de Bordeaux, como da Francesa

na St. Academia da Marinha

e Commercio da Liv. da Porta e

de ambas no St. Collegio

Militar de Lux

anno

1826

Antes de entrar nas conjugações  
apontamos aquelles Verbas  
tanto neutras, como de acção perma-  
nente, por seguirem, na Lingua  
Francuza, a mesma regra de forma-  
ção nos seus Tempos compostos,  
como os Verbos reciprocos, que  
he, o Ser com o auxiliar *ÊTRE*  
e não com *AVOIR*, ainda que na  
Lingua Portugueza, se emprega  
o auxiliar *TER*. Parece nos à  
proposito o mencionar em que  
se pode conhecer o que he o  
Verbo neutro? He aquelle  
depois do qual não se pode pôr  
alguma cousa, ou alguém.

Os Verbos *Languir*, e *dormir*  
são neutros, pois não se poderá  
dizer *Je languis le couteau*  
*Je dors le couteau*

nem tão pouco  
*Je languis l'homme*  
*Je dors l'homme*.

*AB.* Qualquer estrangeiro adia-  
tará muito no conhecimento da  
Lingua Francuza, e para progredir  
rapidamente no fallar, se estiver-  
dem ao facto d'estas regras, e  
se a isto juntar hum prompto conhe-  
cimento, tanto da formação dos  
Tempos compostos de cada  
Modo, como dos dous Verbos  
auxiliares *AVOIR*, e *ÊTRE*  
Duramos no fim d'esta  
Obra a norma de formação  
de cada Tempo composto, e  
de cada Modo

Verbos que formao os seus  
Tempos compostos com *être*

Significacão	Verbo	Conjugação
ir	aller	ir. 1ª
partir	partir	ir. 2ª
nascer	naitre	ir. 3ª
ficar, parar	restar	reg. 1ª
chegar, mas não arrivar. J. mart.	arriver	reg. 1ª
Sahir p. fora de casa	sortir	ir. 2ª
encalhar, nos demandas	échouer	ir. 3ª
acabar de viver, morrer	décéder	reg. 1ª
Entrar com alguma coisa, como para ajudar ou contri- buir para	entrer	reg. 1ª
Cahir	tomber	reg. 1ª
Vir, chegar	venir	irr. 2ª
tornar de voltar de mudar de forma	devenir	irr. 2ª

Significacão      Verbos

chegar a conseguir	} parvenir
Sahir do erro, chegar depois de ter partido	
morrer	} mourir, irr. 1ª
Suprir, ajudar, contribuir	
Oppôr se teris. Inter em termo forense	} contrevénir, 2ª
Acuntar, sobreviver	
	} s'avenir, irr. 2ª

Derivação

Contrevénir, e S'avenir  
Podem ter os seus tempos  
compostos com o auxiliar  
avoir, porém só n'estes  
Casos.  
Le Général a contrevénu  
aux ordres du Gouvernement  
de que

La Ville de Lisbonne a sou-  
 venue aux premières urgences  
 des émigrés du Brésil

Sobre os Verbos em  
 ayer, oyer,

Como este tem huma  
 contração de (y) em (i)  
 dar se haõ conjugados

Employer  
 employant  
 employé e

Indicativo

Emploie, es e, employons, oyer, oient  
 employais, yais, yait, yions, yiez aient  
 Employai, garya, yames, yates, yerent  
 Employirai, <sup>de</sup>  
 Conditional Employirais, <sup>de</sup>

Imperativo } employois, qu'il emploie  
 (X) este signal indicará que  
 o Plural do Imperativo, he igual  
 ao Plural do Presente do Indi-  
 cativo, mas não se ha sendo  
 que seja diferente

Conjunctivo

que } s'emploie, es e, placions, yier, oient  
 employable, s, at, s'ultions, alhier, allent

N.B. Assim se conjugão os que  
 terminão p<sup>o</sup> oyer, - porém o Ver-  
 bo Employer faz no Futuro, e  
 no Conditional } s'enverrai  
 Levando (r) em todas as <sup>de</sup> Moas

Os q<sup>os</sup> terminão p<sup>o</sup> ayer, seguem  
 a mesma marcha de oyer,  
 Exceptuando o t<sup>o</sup> Mayer, que  
 se affasta do Modo de Conju-  
 gação de Employer, por ter 3.  
 diferentes Futuros, e Conditional,  
 todos 3. de uso, segundo as  
 Leys d'Academia, e São

Futuro } t<sup>o</sup> Mayerai <sup>de</sup>  
 t<sup>o</sup> Maierai <sup>de</sup>  
 t<sup>o</sup> Mairai <sup>de</sup>

Conditional } t<sup>o</sup> Mayerais <sup>de</sup>  
 t<sup>o</sup> Maierais <sup>de</sup>  
 t<sup>o</sup> Mairais <sup>de</sup>

N.B. em tudo o mais seguem  
 a marcha de Employer

Observação

Os Verbos que terminam (ier) seguem a mesma marcha de (employer) pelo que diz respeito as 1<sup>a</sup> e 2<sup>a</sup> pessoas do Plural do Imperfeito do Modo do Indicativo, e do Presente do Conjuntivo de levarem (iii) levando igualmente (ii) em todos os Modos e Tempos e Pessoas onde (employer) o leva.

Os Verbos que terminam (ger) conservam sempre (e) quando depois de (y) haja de se pôr (a ou o), como nous } voyageames  
                  } voyageons.

Passamos aos Verbos irregulares } onde levar este sign. + Irregulares  
  } segue

voir { Aller } Infinito  
          { aller }  
          { aller }  
Indicativo

vais, as, a, + + vont  
-vas }  
Imperfeito + + + + +  
Perf. de presente + + + + +  
Futuro irai, iras, ira, irons, irez, iront.

condicional  
irais, irais, irait, irions, iriez, iraient

Imperativo  
va, qu'il aille + + qu'ils aillent

Conjuntivo  
aille, ailles, aille, allions, alliez, aillent  
allasse, allasses, allât, allâtions, allâtent

Aborrecer { Haïr } Infinito  
              { haïssant }  
              { haï - }  
odiar - -

Indicativo  
Este só he irregular em nos levar  
extrema sobre (i) nas 3<sup>as</sup> Pessoas do  
Singular do Presente do Indicativo  
e na 2<sup>a</sup> do Singular do Imperativo  
conjugase como (finir)

Observação  
o Verbo (achever) contracta seu



As Compostas de (courir) seguem  
a mesma marcha, e são

acudir, ---	ac	} courir
concorrer ---	con	
discurrer ---	dis	
encorrer ---	en	
correr, como examinando } ---	par	
recorrer ---	re	
socurrer ---	se	

Observação (courir) em Termino de  
Lata, conjuga-se como (aimer)

Faillir, e de Faillir

Estes são defectivos, tendo só o  
Preterito de Presente do Indicativo, e  
o Imperfeito do Conjunctivo, que  
sa } Faillis, est, mes, ites, failliront  
Faillisse, est, lions, tier, d'herit.  
o Particípio Passivo he (failli)  
nos tendo a terminação feminina,  
p' que (faillite) he hum puro  
Substantivo, significando (quebra)  
em Termino de Negocio  
NB segue

Faillir

Este Verbo tem hum emprego particu-  
lar, e muito elegante, por significar  
(pouco faltar para) Exemplo

Je suis tombé de ma Voiture, et  
je faillis casser la jambe

Cahi da minha Carroça, e  
pouco me faltou para quebrar o perna

Elle ont failli s'entraîner dans  
leurs desordres.

Pouco faltou que elles, ou para  
elles me induzirem nas suas  
Desordres.

J'ai failli lui dire ma pensée  
Pouco faltou para lhe dizer  
o meu pensamento

friger } Frir } Infinito
voar } frugant } nas terminações
évtalar } qui } do feminino

segue

Fuir  
Indicativo

fuis, is, it, fuyons, fuyez, fuient  
fugais, yais, yait, yions, yiez, fuyaient  
fuirai, s, t, fuirai, fuirai, fuirai  
Conditional

fuirais, s, t  
Imperativo  
fuis, qu'il fuisse } & Plural  
Conjunctivo

fuisse, s, e, fuissions, fuissiez, fuissent  
fuiste, s, it, fuissions, fuissiez, fuissent  
Mourir { Mourir } Infinito  
mourant  
mort - e,

meurs, s, t, mourons, mourez, meurent  
mourais, mourais, mourait, ions, iez, mouraient  
mourus, us, ut, mourumes, ites, moururent  
mourrai, s, t, mourrai, mourrai, mourrai

Conditional  
mourrais, s, t, mourrais, mourrais, mourrais  
Imperativo  
meurs, qu'il meure } & Plural  
Conjunctivo  
meure, s, e, mourions, mouriez, mourissent  
mourulle, s, it, mourions, mouriez, mourissent

andar em catia { Querir } Infinito.  
querant  
quis - e,  
Indicativo

quiers, s, t, quérons, querez, quierent  
querais, ais, ait,  
quis, is, it, quimes, quites, quierent  
querrai, s, t, querrai, querrai, querrai

Conditional  
querrais, s, t, querrais, querrais, querrais  
Imperativo  
quiers, qu'il quere } & Plural  
Conjunctivo

quiere, s, e, quierions, quieriez, quierent  
quille, s, it, quillions, quiez, quierent

N.B. Seus compostos se quem em tua  
a mesma Marcha, e Sao

adquirir - - - ac  
conquistar - - - con  
inquerir - - - en } querir  
sequerer - - - s'e

N.B. Conquerir he defectivo no Presente do Indicativo, e mesmo nos mais Modos e tempos pouco usado se faz d'elle porem faz se uso de todos os tempos compostos e em todas as Modos he miltas vezes se faz la conquette



4  
ouvir { Ouvir } Raiz do Infinitivo

Este he defectivo: o seu Participio Passivo he (ouï). Ora faz-se uso d'este Verbo no Pretérito deffinito do Indicativo, e do Imperfeito do Conjunctivo que sao } ouïs is it. ouille, it.  
Com tudo o melhor modo de se servir d'este Verbo he auxiliando elle o Verbo (dire) e entao diz-se (j'ai ouï dire)

Vestir { Vêtir } Raiz do Infinitivo

Este nao está em uso o seu Participio Passivo he (vêtu): e os seus Compostos (devêtir) <sup>sur vêtir</sup> <sub>devêtir</sub>

Tambem nao se usao senao com o Verbo (estre) dando a Accao, como je suis à vêtir, devêtir, devêtir &c.

Saber { Sortir } Infinitivo

Indicativo

Sors, s, t, sortons, sortez, sortent  
Sortais, ais, ait, sortions, sortiez, sortaient

Este Verbo conjuga-se por (Sertir) à Pagina 8. — X

NB Os compostos de (Sortir) sao (Assortir) Sortir em termo de commercio, conjuga por (finir) entao ReSortir segue a mesma moeda como (assortir) tornara a sair

Observações

Partir { Partir, partent } Infinitivo  
partir

Este Verbo tambem se conjuga por (Sertir) Agora o seu composto (Reportir) quando significa (fazer a partilha) conjuga-se por (finir) mas (departir) conjuga-se como (Sertir)

Abriu { Ouvrir } Infinitivo

Indicativo

Ouvre, se, ouvrons, ouvrez, ouvrent  
ouvrais, ais, ait, ouvririons, iez, ouvriraient  
ouvrirais, is, it, ouvririmes, tes, ouvririraient  
ouvrirai, &c.

16  
 continueas } Ouvrir  
 Conditional  
 ouvrirais 8<sup>o</sup> Imperativo  
 ouvre, qu'il ouvre } & Plural  
 ouvre, es, e, ouvrons, ouvrez, ouvrent  
 ouvreille, s, it, ouvreissions, priez, ouvririssent

NB Os seus compostos seguem a mesma  
 marcha, e são  
 cobrir — } c } ouvrir  
 des-cobrir — } de }  
 tornar-a-cobrir } re

cothier { cueillir } Infinitivo  
 cueillant  
 cueilli-e }  
 Indicativo  
 cueille, es, cueillons, cueillez, cueillent  
 cueillais, 8<sup>o</sup>  
 cueillis, is, it, cueillimes, tes, cueillirent

cueillirais 8<sup>o</sup> Conditional  
 cueillirais 8<sup>o</sup> Imperativo  
 cueille, qu'il cueille } & Plural  
 Conjunctivo  
 cueille, s, e, cueillions, cueillez, cueillent  
 cueillisse, s, it, cueillissions, priez, cueillissent

NB Os seus compostos, são iguaes  
 embudo, e são  
 decothier — ac } cueillir  
 decothier — re }

Saillir  
 Este Verbo, devendo significar  
 (sahir fora do perfil) he de defecto  
 e só se usa nas 3. P. Pessoas, e  
 nos Modos e Tempos que se moem

Indicativo  
 Presente } il saillit  
 ils saillissent  
 Imperfecto } saillait  
 saillaient  
 Futuro saillira sailliront

Conditional  
 saillirait, sailliraient

Observações  
 Participio do Presente he hum geru  
 Adjectivo e (saillie) he hum geru  
 Substantivo, significando (sacada)

Exemplos  
 Cette Gallerie a trop de Saillie  
 Esta galleria tem m. sacada  
 (saillie) tambem significa,  
 (gracinha)  
 c'est une jolie saillie  
 he hum a Linda gracinha

Agora (saillir) } Infinitivo  
 saillant }  
 sailli-e }  
 Significa sahir com impeto com  
 os líquidos. segue

Saiilir, significando  
o que fua dito

Conjuga se 6<sup>a</sup> finis, e he  
Regular, tendo entao todos os  
Modos e tempos.

Os seus compostos seguem  
a mesma Marcha, e Sao

atallar — at — } Saiilir  
Estremecer — tres — }

Empunhar } tener } Infinito  
ter na } tenant }  
mao } tenu }

Indicativo

tiens, tiens, tient, tenons, tenez, tiennent  
tenais 6<sup>a</sup>

tins, tins, tint, tinmes, tintes, tinrent

tiendrai 6<sup>a</sup> Condicional

tiendrais 6<sup>a</sup> Imperativo

tiens, qu'iltienne, } Plural

Conjunctivo

tienne, tiemes, tieme, tenions, tenier, tiennent  
tinsse, ties, it, tintions, tier, tintissent

Os seus Compostos seguem a mesma Marcha

Obter — ob }  
tonar a obter — re-ob }  
contar — con }  
dellar — de }  
reter — re }  
sister — sou }

1<sup>a</sup> Observacao

O Verbo Venir } Infinito  
venant }  
venir }

Conjuga se, em tudo, como Ser  
e os seus compostos seguem  
a mesma Marcha, e Sao.

convenir — } con  
desconvenir — } descon  
tornar se — } de  
contrair — } contre  
entrevoir — } entre  
consequir — } par  
provenir — } pro  
vollar — } re  
Lembrar se } sou  
Supprir — } sub  
prevenir — } pre  
tomar a vir } sur  
avortecer } sur

Venir

2<sup>a</sup> Observacao

Ja, a Paginas 3. e 4. fica explicito  
o que ha a dizer sobre } Suboben  
e } contrace

Passamos a 3<sup>a</sup> Conjugacao

segue

## Choir

Este Verbo he deffectivo, só se emprega no Praiz do Infinito — auxiliado do Verbo (laisser) e este conjugando-o regularmente, exemplo  
 Il s'est laissé choir de

He, com tudo, algumas vezes emprega do no Particípio Passivo (choir) significando Este Verbo (cahir) em termo de Demanda —

### Déchoir, e Echoir

Ficão mostrados, á Pagina 2 como sendo Verbos Presentes

NB Déchoir, no modo do Infinito, não tem Particípio Presente e o Particípio Passivo he (Déchu)

Conjuga se no q só tem  
Indicativo

Déchois, ois, oit, déchoions, déchoient, déchoient  
 Não tem Imperfecto  
 Déchus, us, ut, Déchumes, déchutes, déchurent  
 Décherrai 2<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> 2 (rr)

#### Condicional

Décherrais 2<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> 2 (rr)

Não tem Imperativo

segue

segue Déchoir  
Conjunctivo

Déchoie, se, déchoions, iiez, déchoient  
 Déchutte, s, ut, déchussions, hier, déchutten

Echoir Infinito  
 échuant  
 échue — e )  
Indicativo

Este só tem as 3.<sup>as</sup> pessoas no Praiz do Indicativo

Il échoit, ou échot  
 Ils échotent, ou échotent

Não tem Imperfecto  
 échus, us, ut, échumes, échutes, échurent  
 écherrai 2<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> 2 (rr)

#### Condicional

écherrais 2<sup>o</sup> p.<sup>o</sup> 2 (rr)

Não tem Imperativo

#### Conjunctivo

Só tem as 3.<sup>as</sup> pessoas } qu'il échée  
 qu'ils échent  
 échutte, s, ut, hier, hier, échutten

He quando significa (acontecer) no caso fortuito: Omittor modo de conjugar estes 3 Verbos he nos seus Tempos Compostos.

Falloir } Avant falloir  
 Oste Corbo he Impettoal, e dem.  
 uso na Lingua Franca

Indicativo  
 A vant he necessario  
 A fallait era do  
 A fallu foi do  
 A a fallu tem sido do  
 A vent fallu teve sido do  
 A avait fallu tinha sido do  
 A faudra sera do  
 A aura fallu ha de ser do

Conditional  
 A faudrait seria do  
 A aurait fallu teria sido do

Imperativo  
 Ne tem Imperativo

Conjunctivo  
 qu'il faille que seja necessario  
 qu'il fallut q fosse do  
 qu'il aist fallu que tenha sido do  
 qu'il eut fallu q tivesse sido do

do tem no Infinitivo a Pariz do  
 Presente eo Participio do  
 Pretérito, como sera mostra  
 do na competente lugar

mover { Mouvoir } Infinitivo  
 mouvant  
 mu - e,  
Indicativo

mouv. eus, eut, mouvons, ez, meurent  
 mouvais, ais, ait, ivris, iez, mouvait  
 mus, us, ut, mumes, mutes, murent,  
 mouvrai &c

Conditional  
 mouvrais &c

Imperativo  
 meus, qu'il meuve } Plural  
 Conjunctivo

meuve, se, mouvions, iez, meurent  
 mette, s, et, mettions, diez, murther

N.B. Os seus compostos seguem  
 a mesma marcha, e. Has  
 commover - com  
 intermover - em  
 promouvoir - pro  
 remover - de }

chover { Pleuvoir } Infinitivo  
 pleuvant  
 plu - e

Indicativo  
 He impettoal

A pleut chove  
 A pleuvait chovia  
 A plu choveu  
 A a plu tem e chovido

Plenar

Indicativo  
 Il eut plu tenue e chovido  
 Il avut plu tenue e chovido  
 Il pleuvera chovera  
 Il aura plu hode e chover

Conditionnel

Il pleuverait chovera  
 Il aurait plu tenue e chovido  
 Nao tem Imperativo

Conjunctivo

qu'il pleuve que chove  
 qu'il pleut que choveisse  
 qu'il ait plu que tenha chovido  
 qu'il eut plu que tivesse chovido

Do Infinitivo so tem o Presente  
 e o Participio do Preterito

Poder { Pouvoir } Infinito  
 pouvant  
 pu - e  
Indicativo

{ puis, peut } peuvent  
 pouvais, ais, ist, pouvions, iez, pouvaierent  
 pus, us, put, pumes, putes, purent  
 pourrai do 1<sup>o</sup> 2<sup>o</sup> (rr)

Conditionnel

Pourrais do 1<sup>o</sup> 2<sup>o</sup> (rr)  
 Nao tem Imperativo

Pouvoir  
Conjunctivo

puisse, e, pussions, diez, pussissent  
 puisse, ist, pussions, diez, pussissent

Saber { Savoir } Infinito  
 sachant  
 su - e

Indicativo

Sais, ais, ait, savons, savez, savent  
 savais, vais, vait, vions, vuez, savaienent  
 saurais, s, t, surnes, sutes, surent

Conditionnel

Saurais, do Imperativo

sache, qu'il sache, sachons, sachiez, qu'ils sache

Conjunctivo

sache, s, e, sachions, sachiez, sachent  
 sisse, ses, ist, sussions, sussiez, sussissent

Savoir

Este Verbo tem 2 significacoes, hum  
 (ser comumente) ou ser com decoro,  
 n'esta significacao nao tem Part  
 passivo, so onde se segue que  
 nao tem tempos corrigidos, e he de p  
 vo, nao tendo senao o que semos tra  
 tanto em Modos como em Tempus

Personas Indicativo  
 do 1<sup>o</sup> 2<sup>o</sup> 3<sup>o</sup> Person } Il sied  
 Imperativo } Il siedent  
 } il siedant  
 } ils siedierent  
 Nao tem Preterito do Infinito  
 Futuro } ils siedront

Séoir

Condiional

Si as 3<sup>as</sup> Peltoas } Si sierant  
                          } Si sieraiant

He of tam em Modos de Se

Com tudo, omittor modo de se ser-  
uir d'este Verbo, na significacao  
de que he questao he empregando  
do modo que se ve nas seguintes  
Exemplos -

Il faut voir si cela vous sied  
ou ne vous sied pas.

He necessario voir se illo vos he  
conuecoroz, ou nao he

N.B. O Partinpio do Presente (Séant)  
he hum puro Adjectivo, e se se  
emprega, como segue

1<sup>o</sup> Il n'est pas Séant à une personne  
de votre caractere de s'exprimer de  
la sorte.

2<sup>o</sup> Ce n'est pas une chose  
Séante que de proposer des affaires  
de cette nature

3<sup>o</sup> Nao conuecoroz a huma peltoa do  
Vosso Carater o exprimirte d'este  
modo

4<sup>o</sup> Nao he conza conuecoroz o propor  
negocios d'esta natureza

Agora Séoir significando  
= estar Séant

Séoir

significando } estar Séant  
                  } estar Séante

Nesta significacao nao se faz us  
d'elle senao nos Partinpios, Passa  
e do Presente, e mesmo si este se  
em Terino do Poco, como se ven

Le Roi séant en son lit de  
justice, l'a ordonné

J'ai une chaudiere Sé  
dans environs de la Feija

J'ai un begeonau Sis Ardeca  
du Merue

N.B. O Seu composto as Séoir  
segue outra marcha, se como se  
de conjuga no modo Coniunctivo, in-  
tra de conjugado significo Séant

Indicativo

je m'attieds } nous nous attieons  
tu t'attieds } vous vous attiez  
Il s'attied } Il s'attient.

je m'attieais } nous attieions  
tu t'attieais } vous vous attiez  
Il s'attieait. } Il s'attiaient

je m'attis - - } nous nous attimes  
tu t'attis - - } vous vous attites  
il s'attit - - } Il s'attirent.

je m'attierai, ou } nous nous attierons  
je m'attiererai } vous vous attierez  
tu attieras } Il s'attieront  
il s'attiera

Condiional

je m'attierais } nous nous attierions  
tu t'attierais } vous vous attieriez  
Il s'attieraient

N.B. Para se ligar em  
n'estos Verbos

6  
continua  
estar atentado } Atteoir } Infinito  
                  } atteijant }  
                  } atis- }  
                  } Imperative

---

atieds-toi } atteijons nous  
qu'il s'atteije } atteijez vous  
                                qu'ils l'atteijent

---

Conjunctivo

que je m'atteije } nous nous atteijons  
qu'il t'atteije } vous vous atteijez  
qu'il s'atteije. } ils l'atteijent

que je m'atitte } nous nous atissions  
qu'il t'atitte } vous vous atissiez  
qu'il s'atitte } ils s'atissent

N.B. a. t. e. g. s. s. Boas d'este como  
de de praeo uso. usa se antes  
do mais que Perf. que je me fust atteij  
Observacao

---

A'Atteoir conjugado se como atieoir  
Porem (Surseoir) f'uo ser verit.  
proio da se conjugado  
vermette

---

Indicativo

sursois, sois, soit, soyons, soyez, sursoient.  
sursoyais, yais, yait, yion, yier, ay aient  
sursois, sis, sit, sines, sites, sursoient  
surseoirai 2.<sup>a</sup>  
                                3.<sup>a</sup> conditional  
surseoirais, 4.<sup>a</sup>  
                                Imperative  
sursois, qu'il sursoie } 2. Plural

continua Surseoir  
Conjunctivo

sursoie, se sursoyions, yier, sursoient  
sursoitte, s. et, sursoissions, fier, sursoissent

Valer } Valoir } Infinito  
          } Valant }  
          } valem }

---

Indicativo

Valais, a, t, Valons, Valez, Valent  
Valais, ais, ait, valions, Valiez, Valaient  
Valus, s, t, Valumes, Valutes, Valurent  
Vaudrai 2.<sup>a</sup> Conditional  
Vaudrais 3.<sup>a</sup>

---

Imperative

Valis, qu'il Valle } Valons, Valez  
                                qu'ils Vallent

---

Conjunctivo

Valle, valles, a, Valions, Valiez, Vallent  
Valuisse, s. et, Valussions, Vies, Valussions

N.B. Como este Verbo tem 2 signi-  
ficacoes, huma, ter hum valor como a  
fazendas, outra, assistir nos affliccos

Se n'esta ultima he que pode ter  
o Imperativo: com tudo, em apposto  
se, pode ter a 2.<sup>a</sup> Pessoa do Plural,  
na 1.<sup>a</sup> significacao, como  
Valez e qu'ils Valente  
Valei o que elles Valent  
segue



Os compostos de (Valoir) saquem  
 em tudo a mesma Mancha, e sa  
 tornar a valer — re }  
 prevalecer — pre } Valoir  
 Equivater — equi }

Ver { Vois } Infinito  
 voyant  
 Veri }

Indicativo

Vois, s, t, Voyons, Voyez, Voient  
 Voyais, yais, yait, yions, yiez, voyaient  
 Vid, s, t, Vimes, Vites, virent  
 Verrai, 2<sup>a</sup> p<sup>a</sup> 2 (rr)

Condicional

Verrais 2<sup>a</sup> p<sup>a</sup> 2 (rr)  
 Imperativo

Vois, q<sup>i</sup> il Voie, } 2 Plural  
 Conjunctivo

Voie, vies, vie, Vojions, yiez, Voient  
 Vitis, s, t, Vispions, Viez, Vissent

intenter { Pouvoir } Infinito  
 pourvoyant  
 pourvu - e }

Segue

Segue Pouvoir

Indicativo

Pourvois, s, t, pourvoyons, yez, pourvoie  
 Pourvoyais, yais, yait, yions, yiez, pourvoyais  
 Pourvus, s, t, pourvimes, vites, pourvirent  
 Pourvoirai, 2<sup>a</sup> p<sup>a</sup> 1 (r) 2<sup>a</sup> 2

Condicional

Pourvoirais 2<sup>a</sup> p<sup>a</sup> 1 (r) 2<sup>a</sup> 2

Imperativo

Pourvois, q<sup>i</sup> il pourvoie } 2 Plural  
 Conjunctivo

Pourvoie, s, e, pourvoyions, yiez, pourvoies  
 Pourvotte, s, ut, vissions, Viez, pourvotte

Vouler { Vouloir } Infinito  
 voulant  
 voulu - e }  
 Indicativo

Vous, s, t, Voulez, Voulez, Voulent  
 Voulais, ais, ait, Voulions, vouliez, Voulaisent  
 Voulus, us, ut, Voulumes, Voulutes, Voulurent  
 Voudrai 2<sup>a</sup> Condicional

Voudrais, 2<sup>a</sup> Imperativo

Vous, q<sup>i</sup> il Vouille } 2 Plural  
 Conjunctivo

Vouille, e, Voullions, Voulliez, Voulent  
 Voullotte, s, ut, Voullissions, Viez, Voullotte

A Segunda Pessoa do Plural, do Indicativo usa se no sentido de supplicio, e significa (dignar-se)

Veuillez me faire cette grace!  
Dignai-vos fazer-me este grace!  
Tambem significa (ter bondade)

Ouvrez fermer la porte!  
Tende a bondade de fechar a porta

4ª Conjugação

regarder { Plaine } Infinitivo  
          { plaisant }  
          { plu... }  
                  Indicativo

Plais, s, t, plaisions, plaisez, plaisent  
plaisais, sais, suez, sions, siez, plaisaient  
plu, s, t, pluions, plutes, plurent  
plairai 8ª  
                  Condicional

Plais, 8ª Imperativo

Plais, qu'il plaise } 2ª Plural  
                  Conjunctivo

Plaise, s, e, plaisons, plaisez, plaisent  
plut, s, t, plutions, plutiez, plutteront

A 3ª Pessoa do Presente do Conjunctivo, forma hum Optativo, que responde ao motto Deus (Deus não permitta) e Dieu (Deus não permita) e os Compostos já não tem amens Desaggravar del Contage, Sas (comprasser) com

Braire

Este Verbo he defectivo, significa (Turvar) só tem as 3ª Pessoa, e 2 Modos, do Indicativo, e do Condi-  
cional, como se mostra

Indicativo

Presente } Il brail } só tem  
          } Ils braient } estes 2  
Futuro } braira } Tempos  
          } brairont }

Condicional

Presente } brairait } Não tem  
          } brairaient } senão as

N.B. Pode se, com tudo fazer-se do Verbo fazer, no negativa ed  
Plair do Infinitivo Braire

Il ne fait que braire

Il ne font que braire

Cattim ter os mais Tempos

Non one ne fait que braire  
toute la nuit 8ª 8ª

33  
Fazer { Faire } Infinito  
          { faisant }  
          { fait }  
          Indicativo

fais, ais, ait, faisons, faites, font  
faisais, saïs, saît, sions, sies, faisaient  
fis, is, it, fimes, fites, firent  
ferai, feras, fera, ferons, ferez, feront  
          Conditionnel

ferais, ferais, ferait, ferions, feriez, feraient  
          Imperativo

fais, qu'il fasse, faisons, faites, fassent  
          Conjunctivo

fasse, se, fassions, fassiez, fassent  
fisse, s, it, fissions, fissions, fissent

NPB Os seus compostos seguem  
          a mesma marcha, e são  
contrafazer } contre  
avredar }  
desfazer } de  
tornar a fazer } ne  
          } faire  
pedir mais caro } sur  
pedir menos }  
do que costumam }

Ordinar { Traire } Infinito  
          { trayant }  
          { trait }  
Este verbo he defectivo, como se vê  
          Indicativo

trai, ais, ait, trayons, trayez, traient  
trayais, yais, uyit, yions, yiez, trayaient  
          suo tem preterito

Segue Traire  
          Indicativo

Futuro trairai, 1<sup>o</sup>  
          Conditionnel

trairais 2<sup>a</sup>  
          Imperativo

trai, qu'il traie } 2<sup>a</sup> Plural  
          Conjunctivo

traie, se, trayions, yiez, traiesse  
          suo tem Imperfeito

NPB Os seus compostos seguem  
          a mesma marcha, e são  
atrahir } at  
distrahir } dis.  
extrahir } &  
tornar a ordenhar } re  
subtrahir } sous } traire

Paracer { Paraitre } Infinito  
          { paraittant }  
          { paru }  
          Indicativo

parais, ais, ait, paraittons,itez, paraiissent  
paraiissais, saïs, saît, sions, sies, paraiissaient  
parais, s, it, paraimos, paraites, paraiissent  
paraitrai 2<sup>a</sup> Conditionnel

paraitrais 3<sup>a</sup> Imperativo

parais, qu'il paraisse } 2<sup>a</sup> Plural  
          Conjunctivo

paraisse, se, paraiissions, utiez, paraiissent  
paraiisse, s, üt, utissions, utiez, paraiissent

N.B. Os compostos de Paraitre  
 seguem a mesma Marcha, e são  
 Apparecer } ap  
 Comparecer } com } paraitre  
 Desapparecer } dis  
 tornar-a apparecer } re }

Observação

O Verbo Apparaitre só se usa  
 na 3ª Pessoa do Singular, do Indicativo  
 que he (Il appert) significa  
 ser } evidente  
 } manifesto, como heve  
 D'après les pièces justificatives  
 qui sont presentes, Il appert  
 que l'accusé est digne de mort

{ Naître  
 { naissant } Infinito  
 { né }  
 Indicativo

nais, nais, nait, naittons, naître, naissent  
 naissais, nais, nait, nions, hier, naissaient  
 naquis, is, it, naquimes, naquites, naquirent  
 naîtrais 10º Condicional

naîtrais 10º Não tem Imperativo  
Conjunctivo

naître, he, he, naittons, hier, naissent  
 naquille, is, it, nions, hier, naquissent

Composto de Naître que he  
Renaitre tem Imperativo, o qual he  
 renais, qu'il renaisse } e o Plural  
Paître

Este Verbo he defectivo, por em  
 he regular significa apertar  
 Não se faz uso d'elle senão na  
 3ª Pessoa do Plural do Imperativo

Paîtrez mes brebis  
 Paîtrez mes mouttons

Appassentai as minhas Ovelhas  
 Appassentai os meus cordeiros

Observação

Este Verbo emprega se em o ac  
 tiando do Verbo (fazer) e a laiz  
 Infinito, e assim pode ter todas as  
 Tempos, e Pessoas, em todos os  
 Modos.

N.B. O seu composto (Le paître)  
 segue as mesmas regras

Ha com tudo (em termo de Caca  
 com falcão ou com feras) tu me  
 fraye, Ma que et Cepe: e  
 também se usa no discurso pa  
 miliar (pegar, largar e  
 tornar a pegar)

Reduzir { Reduire } Infinito  
 reduisant }  
 réduit - e }  
 Indicativo

réduis, s, t, réduisons réduisez, réduisent  
 réduisais, ais, ait, sions, siez réduisaient  
 réduisis, s, t, réduisimes, sites, réduisirent  
 réduirai 8<sup>o</sup> Conditional

réduirais 8<sup>o</sup> Imperativo

réduis, qu'il réduise } à Plural  
 Coniunctivo

réduise, s e réduisions siez réduisent  
 réduisitte, s, it, réduisissions, siez, Hardt

Beber { Boire } Infinito  
 buvant }  
 bu }  
 Indicativo

bois, bois, boit, buvons, buvez, boivent  
 buvais, buvais, buvait, buvions, iez, aient  
 bus, us, but, bumes, butes, burent  
 boirai 8<sup>o</sup> Conditional

boirais 8<sup>o</sup> Imperativo

bois, qu'il boive } à Plural  
 Coniunctivo

Segue

Segue Boire.

Coniunctivo

Boive, s, e, buvions, buvier, boivent  
 Butte, s, it, buttions, buttier, buttent

boar } Bruire } Infinito  
 como } bruyant - e }  
 as trom }  
 bettas }  
 Indicativo

Este Verbo he defectivo, nao tendo  
 senao as D.<sup>as</sup> Letras do Imperfeito  
 do Indicativo, e o Participio do Prez.  
 e He mesmo ainda he hum pur  
 Adjectivo, pois se diz

des flots bruyants

la trompette bruyante

As ondas estrondoças

a Estrondoça Trombeta

At Letras do Imperfeito, sao

Il bruyait

Ils bruyaient

circunci } Circuncire } Infinito  
 xar } circuncisant }  
 circuncis - e }

Este Verbo (na Judea) nao  
 era defectivo, por em 10<sup>o</sup>  
 tem o que se mostra  
 segue

circumire } he defectivo  
 onde levar  
 este signal (\*)

Indicativo

\* \* circumet, \* \* circumissent  
 \* \* circumessais, circumessant, circumessaient  
 \* \* circumissais, circumissant, circumissaient  
 \* \* circumissiez, circumissiez, circumissiez

Condicional

\* \* circumirait, \* \* circumiraient  
 Não tem Imperativo

Conjunctivo

\* \* qu'il circumette, \* \* qu'ils circumetissent (Hort)  
 \* \* circumet, \* \* circumissent

devenir } venir } Infinito  
 brilhar } brillar }  
venir

Indicativo

viens, viens, vient, viennent, viens, viennent  
 venais, venais, venait, venaient, venais, venaient  
 viendrais, viendrais, viendrait, viendraient, viendrais, viendraient

Condicional

viendrais, viendrais, viendrait, viendraient

Conjunctivo

viendrais, viendrais, viendrait, viendraient  
 viendrait, viendrait, viendrait, viendrait, viendrait  
 Não tem composto. devenir segue  
 a mesma regra

ser } ser } Infinito  
 naire } naire }  
 nuissant }  
 nuir - e }

Este verbo conjugase p<sup>o</sup> (finito)

passer } passer }  
 doer } doer }

Indicativo

confis, is, it, confisons, sez, confissent  
 confissais, saiss, saiss, saiss, saiss, saiss  
 confis, is, it, l'un l'autre, ites, confissent  
 confiserais, confiserais

Condicional

confiserais, confiserais  
 Imperativo

confis, qu'il confise, } Plural  
 Confis, qu'ils confissent, }  
 Conjunctivo

confise, se, confissions, confissions, confissent  
 confisite, it, confissions, diez, confissent

crer } crer } Infinito  
 croyant }  
 crue - }

Indicativo

crois, crois, croit, croyons, yez, croient  
 croyais, yais, yait, yions, yiez, croyaient  
 crus, us, et, crumes, crutes, crurent  
 croirais, croirais

Condicional

croirais, croirais  
 segue

Segue croice

Imperativo

crois, qu'il croie } & Plural

Conjunctivo

croie, s, e, croyions, croyiez, croient  
croitte, s, et, croissions, croissez, croissent

Dizer { Dire } Infinito  
          { disant }  
          { dit-e }  
Indicativo

Dis, dis, dit, disons, dites, disent  
Disais, sais, sait, disions, disions, disaient  
Dis, dis, dit, dites, dites, disent  
Dirai 10<sup>o</sup> Condicional

Dirais 10<sup>o</sup> Imperativo

Dis, qu'il dise } & Plural  
                          Conjunctivo

Dise, s, e, disions, disiez, disent  
ditte, s, et, disissions, disiez, disissent

N.B. redire torna a dizer segue  
a mesma marcha

Observação

Outros compostos de (Dire) seguem huma excepção que he fazerem na D. Plural do Presente do Indicativo (deser) e nao (dites)

Seguem os compostos

de (Dire) que sao

desdizer-  
contradizer }  
entredizer } Dire  
dizer mal }  
profetisar }

N.B. Mandare, (amandar) con-  
ga de se p<sup>r</sup> (finir) com a diffe-  
rença que no participio passivo se  
segua de (Dire) fazendo } mais  
  } mande

Escrivere { Escrever } Infinito  
                  { escrevem }  
                  { escrit }

Indicativo

escrevo, escreves, escreve, escrevemos, escreveis, escrevem  
escrevia, escrevias, escrevia, escreviamos, escreviamos, escreviam

Condicional

escreveria 10<sup>o</sup>

Imperativo

Escreve, qu'il escreva } & Plural

Conjunctivo

escreva, s, e, escrevamos, escreveis, escrevem  
escrevella, s, et, escrevissions, escrevissiez, escrevissem

N.B. Os seus compostos seguem  
a mesma marcha, seguem

compostos de (écrire)

conserver  
deserver  
preserver  
tourner à  
eserver  
subserveder

écrire

écrire } Infinitivo, não tem  
écrit } Participio presente

Este Verbo he deffectivo, e

só tem o que se mostra

Indicativo

Presente *éris, is, it*, Não tem Plural

Imperfecto } não tem  
Preterio - }

Futuro *éris, is, it* } não tem plural  
Condicional

*éris, is, it* } não tem Plural

Imperativo } tem só a 2ª Pessoa  
Distingua-se = *éris*

N.B. Todas as 6thas que faltão, e os  
mais Modos se suprem com o  
Verbo (*faire*) e a 1ª do Infinitivo,

como = *Nous faisons*  
*je faisais* - } *écrire*  
*je fis* - }

*que je fasse* } *écrire*  
*que je fisse* }

*faisant*  
*ayant fait*

lire { lire } Infinitivo  
lisant }  
lu }  
Indicativo

*lis, lis, lit, lisons, lisez, lisent*  
*lisais, lisais lisait, lisions, lisiez, lisaient*  
*lira, lira, lira, lirons, lirez, liront*

*lirai* 2ª Condicional

*lirais*, 2ª Imperatives

*lis, qu'il lise* 3ª Plural  
Conjunctivo

*lise, s, e, lisons, lisez, lisent*  
*lisse, s, et, lussions, lussiez, lussent*

N.B. Os seus compostos seguem  
a mesma marcha, e são

*élever* - *é* } *lire*  
*tourner à lire* - *le* }

rire { rire } Infinitivo  
riant }  
ri }  
Indicativo

*ris, ris, rit, rions, riez, rient*  
*riais, riais riait, rions, riez, riaient*  
*rira, rira, rira, rirons, rirez, riront*  
*rirai* 2ª

segue



segue (rire)  
Condicional

rirais, ris  
Imperativo

ris, qu'il rie, } a Plural  
Conjunctivo

rie, ries, rie, rions, riez, rient  
ritte, s, it, rissions, rissiez, rissent

Observação

1.ª e 2.ª Pessoas do Plural, do Pretérito -  
deffinito, do Indicativo não são de  
uso, mas usao se no tempo - com  
posto: Porem a seu composto  
(sourir) já natem esta necessidade

{ suffire } Infinito  
{ suffisant }  
{ suffi- } não tem afe  
                    pemerina

Indicativo

Este Verbo conjugase f (rir) mas só leva t (r) no Imper fto do Conjunctivo

fessar } elore  
          } não tem particípio Prati  
encerrar } elos - <

Este Verbo he deffectivo em alguns Modos, Tempos e Pessoas (+) este signal mostra onde o he

segue } elore } Infinito

Indicativo

rir, riez, riez, riez } x Não tem Plural

Imper fto }  
rir, riez, riez } x Não tem estes 2  
Per f. deffinito } Tempos

Futuro } elorai, ras, ra, rons, rez, vont  
Condicional

lorais, ris, ait, ions, iez, loraiant  
Não tem Imperativo  
nem conjunctivo -

NB Vide o que fica dito na  
folha attraz, Sobre o Verbo  
(rire) e entao pode deixar  
de ser deffectivo:

Os seus compostos } enelore  
                                  } renelore  
Seguem a mesma marcha  
Observação

Academia gregista diga  
Il vent que polose cette prairie  
contudo o modo de faire e  
e elair do Infinito he de  
preferencia,

concluire }  
conclurent } Infinito  
conclu- }

Segue

Segue } Conclusão

Indicativo

conclus, us, ut, conclusions, ex, conclusant  
concluais, ais, aut, ions, ier, concluam  
conclus, s, ut, iures, utes, concludant  
conclurais, 6<sup>o</sup>

Condicional

conclurais, 6<sup>o</sup>

Imperativo

conclus, qu'il conclue } x Plural

Conjunctivo

conclue, es, e, conclusions, ier, concluent  
conclute, s, ut, conclusions, ier, sent,  
N.B. o seu composto (exclure) segue

a mesma regra

compade ver } Plaignre  
ter do-de } plaignant } Infinito  
                  } plaint-e }

Indicativo

Plains, ains, aint, plaigners, quier, plaignent  
Plaignais, grais, quait, quiers, quier, ynaient  
Plaignis, quis, quit, quiras, quites, quierent  
Plaindrai, 6<sup>o</sup>

Condicional

Plaindrais, 6<sup>o</sup>

Imperativo

Plains, qu'il plaigne } x Plural

segue

Segue (Plaindre)

Conjunctivo

Plaigne, s, e, Plaignions, quier, plaignent  
Plaignise, s, et, Plaignissions, Dier, Sent  
N.B. o seu composto (complaintre)  
segue a mesma regra

Observação

Todos os Verbos de terminação p } Plaign  
  } eim }  
  } oin }  
Seguem a mesma regra  
de (Plaindre) e todas formas o partici-  
pio Passivo mudando (dre) em (t)

Absoudre

Absol- } absolvant  
= ver } Part Passivo } absous, masculino  
                                  } absoute, feminino

Indicativo

Este Verbo he defectivo, por seguir  
a regra de (soudre) e he tem  
o que se mostra, a saber

Absous, s, t, absolvons, absolver, absolvent  
Absolvais, vais, vaît, vions, vior, absolvam  
Nao tem Pretérito Definito

Absoudrai, 6<sup>o</sup>

Condicional

Absoudrais, 6<sup>o</sup>

Imperativo

Absous, qu'il absolve } x Plural

Conjunctivo

Absolve, s, e, absolvions, ier, absolvent  
Nao tem Imperfecto

Segue a sua regra  
ou derivado

Dissoudre  
 Dissolvant } Dissous - masculino  
 Part. Passivo } Dissoute, femenino  
 Segue a mesma Marcha, como } absou  
 dre

Résoudre  
 Résolvant } Résolu, ou Résous, } mas  
 Part. Passivo } Résolue - femenino  
 Indicativo

Este Verbo conjuga se como  
 (absoudre) porém este tem tanto  
 o Pretérito Definito do Indicativo  
 como o Imperfecto do Conjunctivo  
 de Saó } Résolus 1<sup>o</sup>  
 Résolus 2<sup>o</sup>

Coudre } Coudre } Infinitivo  
 cousant }  
 cousu - e }  
 Indicativo

couds, ds, d, cousons, cousez, cousent  
 cousais, ais, ais, sions, siez, cousaient  
 cousis, is, it, cousimes, cousites, cousirent  
 Coudrai 1<sup>o</sup>  
 Condicional

Coudrais 1<sup>o</sup>  
 Imperativo

couds, qu'il couse } 2<sup>a</sup> Plural  
 Conjunctivo

Segue

Segue } Coudre }  
 Conjunctivo

couse, se, cousions, cousiez, cousent  
 cousisse, s, it, cousissions, siez, cousissent

N.B. Os seus compostos seguem  
 a mesma Marcha, e Saó

Descorer - de } Coudre  
 torar a corer - re }  
 por } mettre } Infinitivo  
 metter } mettant }  
 mis - e }  
 Indicativo

mets, ts, t, mettons, mettez, mettent  
 mettais, tais, tais, tions, tiez, mettaient  
 mis mis mit, mimes, mites, mirent  
 metrai, trais, tra, trais, trax, trant -

Condicional  
 metrais, trais, trait, trions, triex, mettrais

Imperativo  
 mets, qu'il mette } 2<sup>a</sup> Plural  
 mette, s, e mettons, mettez, mettent  
 misse, s, it, missions, missiez, missent

N.B. Os seus Compostos seguem  
 a mesma Marcha, e Saó

admettre - - - - - ad  
 comprometter - - - - - compro  
 commetter - - - - - com  
 prometter - - - - - pro  
 permettre - - - - - per  
 remettre - - - - - re  
 de mettre - - - - - de  
 soumettre - - - - - sou } mettre

51  
moir { moure } Infinito  
reduir { moulant }  
à p<sup>o</sup> { moulu }  
Indicativo

mouir, ds, d, mouirons, mouirer, mouissent  
mouirais, ais, ait, mouirions, tier, laient  
mouirus, us, ut, unes, utes, mouirissent  
mouirai 8<sup>o</sup>

Conditionnel  
mouirais 8<sup>o</sup>  
Imperativo

mouir, qu'il moue } Plural  
Conjunctivo

mouir, s, e, mouirions, tier, mouissent  
mouirille, s, it, mouirissions, tier, mouissent  
N.B. D. S. sans Composites Seguem  
a mesma marcha, e Sao

tournera moer } e } moure  
re }

tomar { Prendre } Infinito  
{ prenant }  
pris e }  
Indicativo

prends, ds, d, prenons, prener, prennent  
prenais, nais, nait, nions, nier, naient  
pris, is, it, primes, prietes, prirent  
prendrai 8<sup>o</sup>  
Conditionnel

prendrais, 8<sup>o</sup>  
Imperativo

prends, qu'il prenne } Plural  
Conjunctivo  
Segue

Segue } Prendre }  
Conjunctivo

preme, s, e, premeions, premeier, premeient  
premeille, s, it, premeissions, tier, premeissent  
N.B. D. S. sans Composites Seguem  
a mesma marcha, e Sao

appreender — ap }  
comprender — com } Prendre  
deprender — de }  
surprender — sur }

Rompre  
Este e o seu composto (corrompre)  
Segue a mesma marcha de  
(Prendre) — je romps 8<sup>o</sup>

sequir { suivre } Infinito  
{ suivant }  
suivi e }  
Indicativo

suir, ds, d, suivons, suivre, suivent  
suivais, ais, ait, suivions, tier, suivaien  
suivis, suivis, suivit, suivimes, ites, suivira  
suivrai 8<sup>o</sup>  
Conditionnel

suivrais, 8<sup>o</sup>  
Imperativo

suir, qu'il suive } Plural  
Conjunctivo

suivre, s, e, suivions, tier, suivent  
suivreille, s, it, suivissions, tier, suivissent  
(poursuivre) segue a mesma marcha

13  
 Vainere } Vainquant } Infinito  
 Vainca }  
 Indicativo

Vaines, es, et, vainquons, quiez, Vainquent  
 Vainquais, quais, quait, quions, quiez, quaient  
 Vainquis, quis, quit, quines, quites, quier, ent  
 Vaincras, es.

Condicional

Este tempo conjuga se je serais.

Vainqueur es.

Nao tem Imperativo

Conjunctivo

Vainque, s, e, Vainquions, quiez, quent  
 Vainquiste, s, et, Vions, Hier, vainquissent

NB Seu composto (convaincre)

Segue a mesma marcha, mas tem

Imperativo.

Observaço

He necessario estar attento, que depois  
 de (c) seguindo se a, e, i, o, (c)  
 se muda em (qu)

batter } Battre } Infinito  
 battant }  
 battent }  
 Indicativo

bas bas, bat, battons batter battent  
 battais, tais, tait, tions tier, battaient  
 battis, tis, tit, battimes, battites, battirent  
 battrai es.

Segue

Segue } Battre }

Condicional

battais, tais, tait, battions, tier, battaient

Imperativo

Bat, qu'il batte } x Plural

Conjunctivo

batte, s, e, battions, battiez, battent

battisse, s, et, battissions Hier, fise

NB Os seus compostos Segue

a mesma marcha e sao

abatter ab

combatter com

debatter de

discutter de

tornar a abatter r'ad

rebatter re

Viver } Vivre } Infinito  
 vivant }  
 vécu - e }  
 Indicativo

Vis, vis vit, vivons, vivez, Vivent

vivais, vais, vait, vivions, vier, vivaient

vécus, us, et, vécumes, tes, véquirent

vivrai, es.

Condicional

Vivrais, es Imperativo

Vis, qu'il vive } x Plural

Conjunctivo

Vive, s, e, vivions, vier, Vivent

Vécusse, s, et, véquisitions, Hier, fissent

convivre  
revivre  
survivre

Formas das Tempos  
Compostas de cada Modo

Os Modos são 5.

1º Modo

Indicativo — 8. Tempos

Condiçional 2º 2. J. ou

Imperativo } ou se manda no futuro.  
no ou no presente

4º Modo

Conjunctivo 6. Tempos

Infinitivo 5º Modo  
7. Tempos

Tempos de cada Modo

Indicativo

1º Presente — Simples

2º Imperfeito — Do

3º Pretérito deffinito — Do

4º Do Indefinito — Composto

5º Do Anterior — Do

6º Mais q Perfecto — Do

7º Primiº futuro — Simples

8º Segundo Do — Composto

Condiçional

1º Presente — Simples

2º Passado — Composto

Imperativo

As regras do Imperativo, ou  
he presente, ou futuro

4º Modo

Conjunctivo 6. Tempos e são

1º Presente — Simples

2º Imperfeito — Do

3º Pretérito Indefinito, Composto

4º Mais q Perfecto — Do

5º Primiº futuro — Simples

6º Segundo Do — Composto

Infinitivo

1º Presente } he a Raiz de Infinitivo  
to de qual q Verbo

2º Pretérito — Composto

3º Participio do Presente — Simples

4º Do do Pretérito, Composto

5º Do Passivo — Simples

6º Do do 1º futuro — Composto

7º Do do 2º Do — Do si

Da formacao dividua  
de cada Tempo, e em  
cada Modo

Indicativo

4.<sup>o</sup> } forma se com o Presente  
do Indicativo do auxiliar e o Par  
ticipio Passivo do Verbo que  
se quer conjugar } j'ai aimé

5.<sup>o</sup> } forma se com o Pretérito de Peri  
do de auxiliar e o Participio  
Passivo do Verbo que se quer  
conjugar } j'eus aimé

6.<sup>o</sup> } forma se com o Imperfeito  
do auxiliar e o Participio Pas  
sivo do Verbo que se quer  
conjugar } j'aurais aimé

8.<sup>o</sup> } forma se com o Primeiro Futuro  
do auxiliar e o Participio Passivo  
do Verbo que se quer  
conjugar } j'aurai aimé

Condiçional

2.<sup>o</sup> } forma se com o Presente  
d'este Modo do auxiliar  
e o Participio Passivo do Verbo  
que se quer conjugar } j'aurais aimé

Sobre o modo do }  
Imperativo fica explicado

Conjunctivo

3.<sup>o</sup> } forma se com o Presente  
do Conjunctivo do auxiliar  
e o Participio Passivo do Verbo  
que se quer conjugar  
que j'aie aimé

4.<sup>o</sup> } forma se com o Imperfeito  
do auxiliar e o Participio Passivo  
do Verbo que se quer conjugar  
que j'eusse aimé

6.<sup>o</sup> } forma se com o 1.<sup>o</sup> Futuro do  
auxiliar e o Participio Passivo  
do Verbo que se quer conjugar  
quand j'aurai aimé

Infinito

2.<sup>o</sup> } forma se com o Presente do  
Infinito do auxiliar e o Partic  
pio Passivo do Verbo que se  
quer conjugar } avoir aimé

4.<sup>o</sup> } forma se com o Participio do Pr  
sente do auxiliar e o Participo  
Passivo do Verbo que se quer  
conjugar } ayant aimé

6.<sup>o</sup> } forma se com o Participio do 1.<sup>o</sup>  
sente do Verbo (devoir) e a 1.<sup>o</sup>  
e 2.<sup>o</sup> do Infinito do Verbo que se  
quer conjugar } devant aimé

Formação do Último Tempo  
composto do Modo Infinito

1<sup>o</sup> Forma se com o 2.<sup>o</sup> Tempo já  
formado d'este Modo, precedido  
da Preposição (après)  
après avoir aimé

A.B. Já no Principio d'Este  
Tratado fua explicado  
de qual dos Auxiliares se  
deve fazer uso para a formação  
dos Tempos Compostos!